



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail

Landesmuseum
Bergbau
Museo provinciale
miniere



Bozen / Bolzano, 19.05.2026

Wettbewerbsausschreibung

Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standort Ridnaun folgende Mitarbeiter/-innen:

Museumsvermittler/in, mit Unterstützung der Kassa und des Museumsshops – Funktionsebene 6

- 1 Stelle
- Standort Ridnaun
- 38 Wochenstunden
- 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag
- Arbeitszeitraum:
Anfang Juni 2026 bis 13.11.2026

Aufgabenbereich:

Besucherbetreuung, Führungen durch Aufbereitungsanlage und Außenbereich, Museumstollen, Schneebergtour, im Bedarfsfall Mitarbeit bei Veranstaltungen und didaktischen Aktionen
Unterstützung der Kassa, des Infodienstes und des Museumsshops

Voraussetzungen:

- Reifezeugnis einer Oberschule
- Sprachkenntnisse: sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse, gute Englischkenntnisse
- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern
- Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil

Nur die fünf jeweils am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/062910.

Bando di concorso

L’Azienda Musei provinciali cerca per il Museo provinciale miniere – Sede di Ridanna le/i seguenti collaboratrici/collaboratori:

Mediatrice / mediatore museale, con supporto alla cassa e allo shop del Museo – VI qualifica funzionale

- 1 posto
- sede di Ridanna
- 38 ore/sett.
- 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica
- Periodo di lavoro:
da inizio giugno 2026 al 13.11.2026

Ambito di competenze:

Assistenza ai visitatori, visite guidate all'impianto di lavorazione e all'area esterna, alle gallerie del museo, tour a Monteneve, collaborazione in eventi e attività didattiche su richiesta.
Supporto alla cassa, al servizio informazioni e allo shop del Museo

Requisiti:

- esame di Stato (ex maturità)
- conoscenze linguistiche: ottima conoscenza del tedesco e dell'italiano, buona conoscenza dell'inglese
- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico
- l’esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale

Le/i 5 candidate/i ritenute/i più idonee/i saranno invitate/i al colloquio.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d’ufficio al numero tel. 0472/062910.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf
innerhalb 2. Juni 2026 an:
elisa.trenti@bergbaumuseum.it

Datenschutz:

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Landesmuseum Bergabu tätig ist und die Sie per E-Mail direktion@bergbaumuseum.it – info@landesmuseen.it kontaktieren können.

Kontakt Daten des Datenschutzbeauftragten: comco@legalmail.it.

Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link <https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerbe> herunterzuladen ist.

Candidature scritte con curriculum vitae entro il 2 giugno 2026 a: elisa.trenti@bergbaumuseum.it

Privacy:

Informativa breve ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679

Titolare del trattamento è l'Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo provinciale miniere, contattabili all'indirizzo e-mail direktion@bergbaumuseum.it – info@museiprovinciali.it

Dati di contatto del DPO: comco@legalmail.it.

I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://azienda-musei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso>.